

Informare



Comune di CALVATONE

anno X - N° 2 (73) - DICEMBRE 2012

Periodico dell'Amministrazione Comunale

IL Sindaco...

...augura buone feste

Alla fine del 2011 vi ho salutato con la consapevolezza di essere alla guida di una grande comunità, capace d'affrontare momenti bui della vita a testa alta. Oggi ne sono ancora più convinto e la solidarietà vista quest'anno è sotto gli occhi di tutti: un ringraziamento particolare va alle nostre associazioni di volontariato sempre pronte a dare risposte concrete e a tutti i dipendenti comunali che sono coinvolti quotidianamente nell'attività amministrativa. Permettetemi un grazie particolare ai miei ragazzi: dal Vice Sindaco agli Assessori e ai miei Consiglieri comunali che condividono con me le difficoltà che l'amministrare un ente pubblico oggi comporta. Per quest'anno, nonostante i tagli di trasferimenti che ci sono stati applicati da Roma, siamo riusciti in fase di assestamento di bilancio a lasciare inalterate tutte le tariffe così da non pesare ulteriormente sui bilanci famigliari. Per il prossimo anno le notizie non sono positive, si prevedono ulteriori tagli ai trasferimenti e l'obbligo di far fare il lavoro sporco ai Sindaci, cioè di aumentare le tasse, ma se vi sarà la possibilità di evitarlo in qualche modo, state tranquilli che come sempre metteremo in campo

il massimo impegno. Una buona notizia che l'amministrazione è felice di darvi è l'assegnazione da parte del Ministero delle Infrastrutture di 200.000 euro a fondo perduto per la ristrutturazione della scuola materna, questo è il frutto di un percorso iniziato circa due anni fa e portato avanti con grande determinazione, siamo in attesa della pubblicazione sulla gazzetta ufficiale che dovrebbe avvenire a giorni, indicativamente i lavori inizieranno il prossimo Giugno. Spero che queste feste siano l'occasione per stare con le persone che sono a voi più care, spero che questi giorni di tranquillità vi diano l'occasione di ricaricare le forze per affrontare un altro anno che si presenta difficoltoso. Possiamo farcela solo se restiamo uniti e se manteniamo lo spirito della solidarietà, dobbiamo sempre di più vivere come una comunità coesa. Il Natale è l'occasione per dimostrare che questo spirito è più vicino che mai, per esprimere la nostra vicinanza ed il nostro affetto a chi è solo ed ha più bisogno. A tutti voi sinceri auguri per un sereno Natale ed un felice 2013.

Il Sindaco
Pier Ugo Piccinelli

Sommario

Il Sindaco augura Buone Feste	pag. 1
Editoriale del Direttore	pag. 1
L'attività amministrativa	pag. 2
Programma Associazioni	pag. 4
La testimonianza di un volontario	pag. 5
I Giovani: uno sguardo al futuro	pag. 5
Il terremoto: Sermide Ottobre 2012	pag. 7
Gruppo Alpini di Calvatone	pag. 8
Nadàal a Calvatòn	pag. 8

IL Direttore

Editoriale: Calvatone da sempre solidale con i bisognosi

L'anno 2012, oltre ad essere purtroppo ricordato come un altro anno della perdurante crisi economica e per i recenti gravi scandali che hanno travolto trasversalmente tutti i partiti politici nazionali, sarà ricordato anche come l'anno del terremoto nelle vicine province di Mantova, Modena e Reggio Emilia. L'anno scorso, nel numero di Dicembre, il nostro periodico "Informare" riportava la relazione annuale del presidente del Comitato Comunale Anziani in cui veniva preso l'impegno di non distribuire il pacco regalo agli iscritti per devolvere il ricavato alle popolazioni alluvionate della Liguria. Nello stesso articolo veniva anche rivelato l'alto numero di famiglie calvatonesi in costante difficoltà economiche, bisognose quindi di aiuti per poter "tirare avanti". In questo il Comitato Anziani si è sempre impegnato, garantendo un servizio di aiuti ai bisognosi. Ed è per questo motivo che quest'anno l'impe-

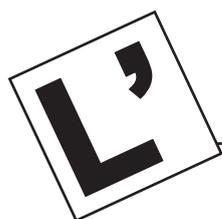


gno verso i più deboli ha subito un netto incremento allorquando, il 19 Maggio, ci fu la prima forte scossa di terremoto vicino a noi. La solidarietà in Calvatone è prontamente scattata: associazioni e volontari assieme all'Amministrazione Comunale, si sono mobilitate per portare aiuti, in varie forme, alle popolazioni colpite dal terremoto. La Proloco Bedriacum ha organizzato varie manifestazioni tra cui: Piazza in Festa, Gare di Bocce e una raccolta di fondi durante la Fiera Autunnale del Paese. Alla Proloco Bedriacum si sono uniti anche: il Gruppo Alpini di Calvatone, che devolgerà ai terremotati il ricavato della "Castagnata", il Gruppo Giovani del Water Volley, l'A.S. Bedriacum, L' A.V.I.S. sez. di Calvatone, così come il gruppo "Ragazzi del Ciupito", il gruppo "Pescadur de Foss", l'Associazione Cacciatori e il Gruppo Giusy Compagnoni (spero di averli men-

zionati tutti!). Il presidente Bresciani, con il Comitato Anziani, si è premurato di contattare la Protezione Civile dei paesi colpiti, per inviare generi di prima necessità; per questo è stato deciso di devolvere la metà degli alimenti, che il Banco Alimentare fornisce periodicamente al Comitato Anziani di Calvatone, alle popolazioni terremotate. Un gesto caritatevole ed encomiabile che ha parzialmente penalizzato famiglie bisognose di Calvatone ma dove ha trionfato la solidarietà, quella con la "S" maiuscola. Il Comitato Anziani ci tiene comunque a sottolineare che farà di tutto per soddisfare le richieste che perverranno da nostre famiglie bisognose, sempre nel rispetto della massima riservatezza. Per concludere, la 'ciliegina sulla torta' verrà posta il 22 Dicembre allorquando, in Sala Civica, verrà organizzata la cerimonia per la consegna delle donazioni di tutte

le nostre associazioni, da parte del sindaco Piccinelli con la nostra Amministrazione Comunale e tutte le associazioni donatrici, alla giunta comunale di Moglia. La serata sarà allietata da musiche e canti di un importante Gruppo Gospel, del Gruppo Padano e da nostre classi elementari. Bravi tutti, a partire dalla nostra Amministrazione Comunale, dalle Associazioni per l'attività di stimolo e coordinamento e di tutta la popolazione di Calvatone che con spontaneità e generosità ha collaborato. Sono certo che il bene fatto alle popolazioni dei paesi terremotati ci farà sentire meglio e ci ricorderà il 2012 come l'anno dell'amicizia e della solidarietà, dove tutta Calvatone si è stretta intorno a chi aveva veramente bisogno d'aiuto.

Il Direttore
Roberto Zanelli



attività amministrativa

Ambiente, ecologia, territorio

Informatica: la nostra scuola elementare dotata di nuovo sistema di insegnamento.

L'aula informatica della nostra scuola elementare è stata dotata di una nuovissima tecnologia (Microsoft) che permette di adottare un sistema di insegnamento moderno, efficiente e personalizzato. Dopo attenta e approfondita valutazione in condivisione fra: Amministrazione Comunale, Insegnanti e la società Datagraph (nostra partner informatica), ai primi di dicembre 2012 è stata completata l'installazione del nuovo sistema (hardware-software) della Microsoft chiamato: "**Windows MultiPoint Server 2011**". La performance sostanziale e innovativa del nuovo WMPS consiste nel dotare l'insegnante di una sua postazione fissa dalla quale può seguire, dialogare e intervenire/correggere, dal proprio monitor, l'operatività di ogni allievo come se fosse seduta vicino ad ognuno di loro. L'insegnante è in grado di fornire agli studenti una esperienza di apprendimento personalizzata, senza dedicare tempo prezioso a dispendiose e complicate tecnologie; nel contempo può essere controllata l'attività dei ragazzi per essere certi che i computer siano strumenti efficaci. Windows MultiPoint Server funziona con un unico computer, "host" che esegue il software e supporta allo stesso tempo più utenti ognuno con i propri: monitor, tastiera e mouse. I dispositivi di

accesso connettono il computer "host" alle singole postazioni, consentendo a diverse persone di condividere lo stesso computer e allo stesso tempo di vivere un'esperienza indipendente. Tali dispositivi chiamati "thin client" o "zero client" permettono la connessione fisica e l'efficiente flusso di dati e video verso più monitor.

Nel caso della nostra scuola Elementare sono stati riutilizzati i monitor le tastiere e i mouse, ormai obsoleti, già disponibili nell'aula informatica; in totale ci sono 10 postazioni di insegnamento, possono lavorare anche 2 studenti per posto.

Siamo così riusciti a concretizzare una importante innovazione con un investimento molto ridotto, di nuovo è stato acquistato solo un monitor una tastiera e un mouse, tutto il resto è stato riciclato. Subito dopo le vacanze natalizie si procederà a completare la formazione/istruzione delle insegnanti e quindi iniziare effettivamente l'insegnamento dell'informatica con il nuovo sistema.

Ci risulta che nessuna scuola del nostro circondario sia dotata di WMPS, saremo orgogliosi, se la Dirigenza scolastica lo riterrà opportuno, di metter a disposizione la nostra aula informatica per dimostrazioni ad altre scuole.

Giancarlo Cavagnoli

Assistenza sociale

Il 2012 è stato un anno particolarmente impegnativo dal punto di vista assistenziale. L'amministrazione comunale alla richiesta d'aiuto fatta da persone e famiglie è riuscita a dare risposte concrete, tutto ciò è potuto avvenire grazie ad una stretta collaborazione tra l'ente comunale, il Comitato Comunale Anziani, l'Associazione Giusi Compagnoni ed il Consorzio Casalasco dei Servizi Sociali. A questo proposito voglio ringraziare la nostra assistente sociale Angelita Goffredi che, per quanto riguarda l'assistenza, è il braccio operativo dell'amministrazione. L'attività esercitata ha visto la creazione di progetti per l'inserimento lavorativo, assistenza verso anziani, minori e disabili riuscendo in alcuni casi ad accedere a buoni regionali. Per il futuro continueremo ad avere la massima disponibilità e attenzione verso le famiglie e le persone che effettivamente hanno bisogno d'aiuto.

Greta Beretta

Lavori Pubblici: Via XI Febbraio

In quest'ultimo mese dell'anno si sta intervenendo in via XI Febbraio per il rifacimento delle fognature e la sostituzione delle condotte principali di acqua e gas. Nello stesso tempo è previsto il ripristino del manto stradale con la realizzazione, ove possibile, del marciapiede o di un cordolo adeguato per disegnare la via e proteggere i muri delle costruzioni che ivi sorgono. Si è operato in via XI Febbraio in quanto gli interventi su tale fognatura eseguiti anni fa rilevarono uno stato molto malandato delle condotte esistenti e la mancanza di pozzetti d'ispezione lungo tutta la via: ragioni queste per le quali si è data la precedenza di intervento rispetto ad altre vie, via Verdi piuttosto che via Barili, o l'asfalto di via XXV Aprile. Credo sia importante "informare" come si sia potuto compiere questi lavori in momenti molto difficili per le amministrazioni locali. Tali finanziamenti provengono da economie derivanti dai lavori svolti sulle opere fognanti realizzati lo scorso anno con la necessità di convogliare almeno il 60 % delle acque nere del Comune verso il depuratore, in fase di costruzione. Lavori, questi, finanziati con un accordo di programma tra il Comune e l'Ufficio d'Ambito della Provincia di Cremona con un intervento denominato "ottimizzazione funzionale e riqualificazione igienica fognaria di rami di bacini scolanti con incremento della portata acque nere al depuratore". Ritengo questo un esempio di buona amministrazione! Nel corso dell'esecuzione di suddetti interventi, seguiti con perizia e attenzione dai tecnici progettisti "Studio Molinari", dall'ufficio tecnico del Comune e, in modo particolare, dal vicesindaco sig. Giancarlo Cavagnoli, in piena

collaborazione con la ditta appaltatrice, si sono, dunque, realizzate delle economie derivanti dal ribasso d'asta, dalle perizie in diminuzione e da altre economie nell'esecuzione dei lavori che ammontano a 136.850,27 euro. Una volta accertato ciò si è richiesto al Consiglio di Amministrazione dell'Ufficio d'Ambito l'autorizzazione per poterlo utilizzare per un nuovo lavoro nel Comune di Calvatone sempre relativo a lavori di fognatura. Tale autorizzazione non era per niente scontata né automatica: il Sindaco, con i suoi collaboratori, ha dovuto perorare le proprie ragioni in Provincia, la quale ha assecondato subito le richieste e avviato l'iter per l'autorizzazione (ripeto, per nulla scontata e dovuta!). La richiesta è stata inoltrata con tutta la relativa documentazione il 14/05/12 e ha avuto il consenso da parte del Consiglio di Amministrazione dell'ATO il 18/07/12. Si sono iniziate immediatamente le pratiche per l'approvazione del progetto e l'assegnazione dei lavori, i quali si sperava di iniziare in un periodo meno interessato dai guai del tempo! Prima dell'inizio dei medesimi, l'opera è stata presentata agli abitanti della via, per ridurre al minimo i disagi, dovuti soprattutto alle dimensioni assai ridotte del primo tratto di strada. Ciò ha reso necessario la convenzione con il sig. Farina Renato per l'uso di una parte di un suo terreno per svolgere i lavori del cantiere e assicurare un passaggio a chi ne avesse avuto necessità. Un ringraziamento va a tutte le persone che abitano nella via che si sono rese disponibili sopportando i disagi dovuti principalmente alle avverse condizioni meteo.

Gianni Pini

Brevi • Brevi • Brevi • Brevi • Brevi

LAUREEE

Elisa Zambelli

Laureata a pieni voti in Scienze dei Servizi Sociali presso la Facoltà di Sociologia all'Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia il 13 Luglio 2012 con una tesi dal titolo: "Il volontariato come valore aggiunto nell'ambito della tossicodipendenza". L'importanza della relazione tra il tossicodipendente ed il volontario, espressione di capitale sociale fondamentale per chi vive il dramma della dipendenza ed ha bisogno innanzitutto di sperimentare relazioni significative e virtuose, disinteressate ed autentiche, così da trarne sentimenti di fiducia, autoefficacia e auto stima.

Benedetta Pini

Laureata a pieni voti in Terapia della Neuro e Psicomotricità dell'Età Evolutiva presso l'Università degli Studi di Milano-Bicocca il 7 Novembre 2012 con una tesi sperimentale dal titolo "L'applicazione della International Classification of Functioning, Disability and Health, Children and Youth Version, nella Sindrome di Down: studio clinico su un gruppo di bambini tra 0 e 5 anni", ricerca condotta presso l'Azienda Ospedaliera "San Gerardo" di Monza. Ora iscritta al corso di Laurea Magistrale di Scienze della Riabilitazione presso l'Università degli Studi di Verona.

BORSE DI STUDIO

Lo scorso 10 Novembre, durante la consueta Festa degli Alpini nella Sala Civica, sono state consegnate le Borse di Studio offerte dall'Amministrazione Comunale agli studenti calvatonesi più meritevoli delle Scuole Superiori e ai laureati. Un'ottima cornice di pubblico ha così potuto applaudire i risultati ottenuti da: Cazamir Bianca, Pazzini Marta e Kaur Jasprit (Scuole Superiori), Francesco Scoma ed Elisa Zambelli (Università). A tutti coloro che hanno appena intrapreso, che stanno continuando o che sono in procinto di ultimare il proprio percorso formativo, l'Amministrazione Comunale esprime i più fervidi auguri di ogni successo e fortuna.

Cultura, Sport e Tempo Libero

Stiamo attraversando un momento difficile e questa crisi economica e di valori paragonabile a poche precedenti, anziché unirci nell'intento di trovare soluzioni efficaci per superarla, crea ulteriori nuove barriere tra le persone, spesso incattivite solo dalla impossibilità di trovare un modo per dialogare. Così nel momento in cui siamo oggetto nostro malgrado di tagli consistenti da parte dell'amministrazione centrale in tutti i settori, e nostro dovere far sì che le associazioni e le iniziative di carattere culturale e sportivo sostenute economicamente anche dal Comune non siano considerate un peso per la comunità. Gli investimenti nel settore culturale e sportivo rafforzano l'identità del nostro territorio. Bisogna però creare le basi di un diverso sistema culturale/sportivo che superi gli attuali confini e che superi l'autoreferenzialità esistente, creando strategie che assicurino le risorse necessarie anche nell'ambito privato riducendo il fabbisogno delle risorse pubbliche. Bisognerà ricercare nuove sinergie tra cultura e turismo, cultura e giovani, cultura ed eccellenza, facendo diventare sempre di più l'ambito culturale elemento di coesione sociale, di appartenenza e di identità e finalizzando le iniziative alla riscoperta e allo sviluppo delle vocazioni del nostro territorio, enfatizzando le relazioni personali e incentivando il rapporto tra pubblico e privato. In questa ottica che ci contraddistingue 2 anni fa abbiamo studiato e realizzato un nuovo progetto per l'area archeologica provinciale di Costa di S. Andrea e grazie ai finanziamenti garantiti dal nostro comune e dall'Università degli Studi di Milano, anche nel 2013 si svolgerà nel mese di maggio la campagna di scavi diretta dalla Prof.ssa Maria Teresa Grassi. Gli scavi in giorni predefiniti saranno aperti alle visite del pubblico e delle scolaresche per vedere al lavoro l'Equipe di Archeologi. Nello stesso periodo sarà inoltre possibile visitare all'interno del Municipio il "VISITOR CENTER" dove in concomitanza con l'Equipe di Archeologi saranno sempre presenti 2 creatori ed operatori dell'attività didattica. Abbiamo creduto in progetti importanti quali la riqualificazione di un campo sportivo e la realizzazione di un parco giochi e di un campo di bocce. Quelle opere sono state realizzate. La nostra tenacia (non senza critiche) è stata pagata ed è pagata ogni volta che passiamo davanti al parco pieno di mamme e di bambini, ogni sera che ci fermiamo davanti al campo di bocce dove giocano insieme uomini e donne giovani e meno giovani, ogni partita che giocano le nostre squadre di calcio in una struttura che grazie al volontariato offre ogni anno qualche migliona... ogni volta che la vostra fantasia consente di organizzare in queste strutture una nuova manifestazione - un nuovo momento da vivere insieme - una nuova occasione per ricercare risorse per aiutare chi si trova nello stato di bisogno. Questo settore è per noi tutti amministratori e cittadini un valore da sostenere e difendere e chissà che questa contingenza non serva da stimolo alla creatività e all'innovazione.

Maurizio Ottoboni

Programma Associazioni

2013

06 - 22 Gennaio: soggiorno a Ischia
Comitato Comunale Anziani

Giovedì 17 Gennaio: falò di Sant'Antonio
Comitato la Vecia

Sabato 02 Febbraio: Sagra di San Biagio Serata musicale con cena
Pro Loco Bedriacum

Sabato 09 Febbraio: "La Burida"
Organiz. In collaborazione con Oratorio

Domenica 10 Febbraio: Calvatone in maschera • Sfilata di carri allegorici gruppi mascherati e maschere
Pro Loco Bedriacum

Domenica 17 Febbraio: Festa tesseramento soci con tombola
Comitato Comunale Anziani

Giovedì 21 Febbraio: Teatro Ponchielli: Corrado Abbiati in "SULLE ALI DELLA MUSICA"
Pro Loco Bedriacum

Domenica 24 Febbraio: Festa tesseramento con S. Messa
Gruppo Alpini

01-02-03 Marzo: Pellegrinaggio a LOURDES
Comitato Comunale Anziani

Domenica 03 Marzo: Assemblea Elettiva Presidente della Sezione
Gruppo Alpini

Domenica 10 Marzo: FESTA DELLA FAMIGLIA
Parrocchia di Calvatone

Domenica 17 Marzo: Teatro Arcimboldi Milano - Aldo Giovanni e Giacomo in "AMMUTTA MUDDICA"
Pro Loco Bedriacum

Domenica 17 Marzo: Pranzo Sezionale in sede a Cremona
Gruppo Alpini

Sabato 23 Marzo: "GIORNATA ECOLOGICA"
Pulizia argini e cigli stradali
Pro Loco Bedriacum

Domenica 24 Marzo: Assemblea Annuale Soci
Pro Loco Bedriacum

Domenica 7 Aprile: Festa dell'AVIS

Aprile: Gara di pesca a Gussola
Pescadur de foss

Domenica 13 e Sabato 14 Aprile: Festa Provinciale a Calvatone
Gruppo Alpini

Domenica 21 Aprile: Festa di Primavera dell'anziano con tombola
Comitato Comunale Anziani

29 Aprile - 1 Maggio: Gita a Parigi
Pro Loco Bedriacum

Aprile - Maggio: Gita in Austria di 3 giorni
Comitato Comunale Anziani

Maggio: "Disnà a l'umbriia"
Pescadur de foss

5 - 26 Maggio: Campagna di Scavi a Bedriacum - Visita guidata
Pro Loco Bedriacum

Fine Maggio: Conferenza riassuntiva campagna di scavi 2013

22 - 29 Giugno: Tour in Puglia Isole Tremiti - Alberobello
Comitato Comunale Anziani

Domenica 16 Giugno: Gita in Montagna (località da definire)
Pro Loco Bedriacum

1 - 22 - 23 Giugno: "Piazza in Festa" e "Festa del Bambino"
Pro Loco Bedriacum

30 Giugno - 7 Luglio: Campo Estivo
Parrocchia di Calvatone

Domenica 7 Luglio: "In montagna con gli Alpini sul Monte Baldo"
Gruppo Alpini

Luglio: Torneo di Water Volley
In collaborazione con il Gruppo Giovani

Luglio: "Estate Calvatonese"
Pro Loco Bedriacum

Sabato 27 e Domenica 28 Luglio: Pellegrinaggio al rifugio 7 Apostoli
Gruppo Alpini

20 Agosto - 2 Settembre: Soggiorno in montagna
Comitato Comunale Anziani

25 Agosto - 1 Settembre: Festa dell'Oratorio
Parrocchia di Calvatone

Domenica 8 Settembre: Gita culturale "Tesori d'arte e di Storia della nostra Terra" in località da definire
Pro Loco Bedriacum

Settembre: Torneo di Bocce "Borgo Antico"
Pro Loco Bedriacum

Settembre: Gara di Pesca
Pescadur de foss

Domenica 22 Settembre: Festa dell'anziano con Tombola
Comitato Comunale Anziani

4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 12 Ottobre: Fiera Autunnale di Calvatone
Pro Loco Bedriacum

Domenica 20 Ottobre: Gita gastronomica
Comitato Comunale Anziani

2 Novembre: Tombola in Oratorio più castagne
Parrocchia di Calvatone

Sabato 9 e Domenica 10 Novembre: Castagnata benefica
Gruppo Alpini

Sabato 23 Novembre: "Purselada"
Pro Loco Bedriacum

Domenica 8 Dicembre: accensione luminarie natalizie e S. Lucia in Piazza
Pro Loco Bedriacum e Gruppo Genitori

Sabato 23 Novembre: "Purselada"
Pro Loco Bedriacum

Martedì 24 Dicembre: Vigilia di Natale in Piazza
Pro Loco Bedriacum

Martedì 31 Dicembre: Gita di Capodanno
Pro Loco Bedriacum

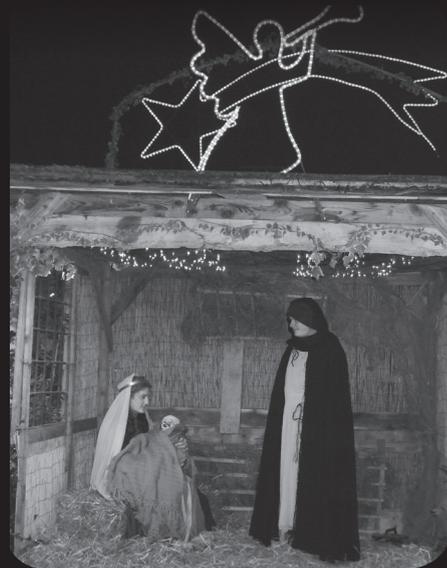
Martedì 31 Dicembre: Cenone di fine anno
Comitato Comunale Anziani

Quello che si stà concludendo è stato un anno molto positivo per la Sezione Avis di Calvatone che ha visto 7 nuovi giovani iscritti. Il gesto gratuito del dono del sangue fa tanto bene a chi lo riceve, ma anche a chi lo fa! Invitiamo dunque tutti i Calvatonesi interessati a contattare la nostra Associazione per avere maggiori informazioni sulle iscrizioni.

"O è Natale tutti i giorni o non è Natale mai..."

Il Consiglio direttivo dell'Avis Comunale augura a tutti gli avisini e a tutti i Calvatonesi buone feste!

**LA PRO LOCO
BEDRIACUM
AUGURA
BUONE FESTE
A TUTTA
LA CITTADINANZA**



L La testimonianza di un volontario

Verso la fine del 1995 mi sono iscritto al Comitato Comunale Anziani, voluto e gestito dal presidente Bresciani Gino. Ero fermamente convinto che 'Il Volontariato', oltre a stimolare il mio interesse, incontrasse anche i miei ideali di vita e questi sono stati i motivi determinanti della mia scelta. Dopo qualche mese Gino mi chiese se ero disponibile a gestire il gruppo di volontari che si occupavano del trasporto delle persone presso i diversi centri sanitari del nostro territorio. Accettai subito con entusiasmo. Va detto che, all'inizio, gli autisti erano pochi, tant'è che anche il presidente fece parte del gruppo. Fu un periodo piuttosto difficile in quanto, per circa un anno, ci trovammo in difficoltà a far fronte alle numerose richieste dei nostri concittadini, bisognosi di recarsi presso i centri sanitari per visite/cure mediche. Fortunatamente, in seguito, si aggiunsero nuovi volontari e tutto cominciò a 'girare bene'. Attualmente abbiamo due automobili e quattro autisti entusiasti del loro lavoro nonostante abbiano, come tutti noi, i loro impegni familiari e problemi da risolvere. Ora ci servirebbero nuovi volontari, che ci dedicassero almeno una giornata la settimana, così da facilitarci nel soddisfare le richieste, sempre in aumento, dei nostri calvatonesi. Confido nella disponibilità e volontà di coloro che condividono questi nostri ideali, capaci di impegnare parte del loro prezioso tempo con noi. Credetemi, è un'esperienza bella, unica e motivante. Vi aspetto e conto sulla vostra buona volontà.

Dott. Pasetti Mario

**IL COMITATO
ANZIANI
PORGE
I MIGLIORI
AUGURI DI
BUON NATALE
ED DI UN
FELICE
ANNO NUOVO**



I giovani

...uno sguardo al futuro

Quello attuale è sicuramente il periodo peggiore degli ultimi anni per inserirsi nel mercato del lavoro a causa di una crisi economica profonda che affligge ormai da quattro anni l'intero pianeta. Questo articolo si pone l'arduo compito di analizzare brevemente i dati sul mercato del lavoro presenti in rete, relativi ai profili professionali più richiesti nel 2012 e i corsi, sia universitari che professionali, che agevolano l'ingresso nel mercato del lavoro, prendendo come fonti i maggiori istituti italiani che si occupano del problema, quali ad esempio Istat, Unioncamere, AlmaLaurea e il rapporto ILO (Organizzazione Internazionale Lavoro) 2012. Questa analisi è importante soprattutto per chi deve ancora scegliere il percorso formativo da intraprendere. Ci focalizzeremo poi sulla situazione calvatonese, cercando anche di dare qualche consiglio utile a quanti stanno cercando un lavoro (come preparare un buon curriculum, come dargli visibilità sul web, i centri per l'impiego, ecc.).

Investire in istruzione e formazione, antidoto contro la crisi?

In generale la prima soluzione a cui si pensa per fronteggiare un periodo difficile per il mercato del lavoro è quello di investire in formazione

cercando di acquisire competenze specifiche importanti che rendono un candidato appetibile per aziende ed istituzioni. In un periodo complesso come questo però i dati recentemente diffusi da AlmaLaurea sembrano smentire questa tesi. Questi dati suggeriscono che i neolaureati, ad un anno dalla laurea percepiscono circa 1000 euro, cifra che non migliora sensibilmente a due anni dalla laurea, dove lo stipendio cresce solo a circa 1200 euro. Prendiamo ora un altro dato, ossia quello che riguarda ad esempio la ricerca di figure introvabili nel mercato del lavoro come ad esempio i pasticceri: come primo impiego qui si parte da cifre superiori ai 2000 euro. Vale la pena allora di investire risorse e denaro in formazione? Qual'è attualmente il valore di una laurea? Il problema sta nella distanza siderale tra la scuola e l'università rispetto al mondo del lavoro. Basta affrontare qualche colloquio di lavoro in qualsiasi campo per capire che il neolaureato è una "figura da formare" nel mondo del lavoro e che un'esperienza lavorativa, anche la più umile spesso è più valutata di alcuni titoli di studio. Ecco spiegato il successo di Master e Corsi Professionali in chiave occupazionale: questi titoli infatti hanno costituito negli ultimi anni un valore aggiunto per trovare un lavoro. Con quanto appena esposto non si vuole di certo screditare le lauree, ma solo segnalare un difetto, un'anomalia dell'istruzione

italiana che forma figure spesso troppo lontane dalle richieste del mercato del lavoro perchè la cultura è fondamentale, non se ne discute il valore, ma in un periodo difficile come questo bisognerebbe avere un occhio di riguardo anche alla situazione occupazionale. Con l'attuale svalutazione delle lauree e un mercato del lavoro così saturo, il consiglio più importante è quello di acquisire competenze da offrire alle aziende. Per addentrarci nel dettaglio dei corsi e delle figure professionali più richieste, dobbiamo distinguere tra Lauree e Formazione Professionale in quanto portano a target occupazionali molto diversi tra loro.

Laurea

I dati pubblicati da AlmaLaurea rivelano che le lauree che al giorno d'oggi garantiscono più sbocchi professionali sono le Scienze Chimiche, Le professioni Mediche (Medicina e soprattutto Fisioterapia) e le lauree nel sociale come ad esempio quella richiestissima di Educatore Professionale. Resistono sempre gli ingegneri avendo un ampio spettro di competenze. Per questi titoli si hanno percentuali di occupazione, ad un anno dal conseguimento della laurea, che vanno dal 100% (fisioterapisti ed educatori) fino al 65-70% per le altre.

Formazione Professionale

Nonostante ciò, le figure professionali definite introvabili sono decisa-

mente più pratiche: esistono infatti attività meno conosciute dai giovani che rappresentano un buon investimento professionale ma che richiedono una specifica formazione. Queste professioni sono tra le più ricercate, ma spesso alla domanda non corrisponde un'adeguata offerta da parte dei giovani poiché probabilmente ancora legati ad una idea del lavoro manuale ormai obsoleta. Il lavoro tecnico-manuale, artigianale e industriale, è profondamente cambiato e premette di svolgere un'attività dignitosamente retribuita, con spazi di crescita dal punto di vista professionale. Oltre a questo tipo di professioni un altro ambito molto interessante nell'ottica di trovare un lavoro è quello del sociale, in cui i cosiddetti white jobs sembrano non conoscere crisi, insieme a quello medico sanitario in cui sono nate nuove figure professionali molto interessanti. In ambito aziendale scarseggia invece personale qualificato nell'amministrazione, finanza e controllo, in ambito turistico, in quello di lusso e moda, personale tecnico da impiegare nelle rinnovabili e figure con le competenze informatiche più disparate.

La realtà di Calvatone

Non vivendo in una ipotetica isola felice, anche la nostra comunità risente a livello occupazionale delle problematiche che abbiamo fin'ora delineato. Estrapolando alcuni dati presenti su internet (Istat e Alma-laurea), abbiamo confrontato questi ultimi con la nostra realtà, individuando interessanti conclusioni. Tre semplici chiavi di lettura sono state utilizzate per confrontare Calvatone con il panorama nazionale:

• **Early School Leavers (Dati 2011)**
L'Italia si distingue negativamente nel contesto europeo per la quota di early school leavers, cioè i giovani italiani tra i 18 ed i 24 anni che hanno abbandonato gli studi senza aver conseguito un diploma di scuola superiore: a livello nazionale sono quasi il 19% nel 2011. Calvatone, forse per una maggior inclinazione dei suoi giovani all'esperienza lavorativa prima del completamento del ciclo scolastico, arriva al 34%.

• **Percentuale di ragazzi/e che non lavorano o studiano (Dati 2011)**
Nel 2011 circa il 30% della popolazione italiana tra i 15 e i 29 anni non lavora e non frequenta nessun corso di studi. I giovani che perdono il lavoro, infatti, vanno ad aumentare questo gruppo che risulta a forte rischio di esclusione sociale: quanto più si protrae la permanenza in questo stato, tanto più difficile si dimostra il successivo inseri-

mento nel mercato del lavoro o nel sistema formativo. Calvatone, in questo contesto, dimostra un tessuto sociale meno incline a questa tipologia di problematica, esibendo un 14% di popolazione residente con cittadinanza italiana che non lavora o segue corsi di formazione, sempre all'interno della fascia d'età precedentemente indicata.

• **Percentuale di ragazzi/e laureati/e (Dati 2011)**

Nemmeno in questo dato l'Italia offre una buona prospettiva, mostrando, tra i 25 ed i 34 anni, una percentuale di laureati pari al 21% della popolazione, classificandosi al penultimo posto nella classifica dei 34 Paesi dell'Ocse (Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico). Nel 2011, Calvatone aveva tra i suoi residenti italiani tra i 25 ed i 34 anni una percentuale del 19% di laureati, non discostandosi quindi dalla media nazionale. A questo dato, comunque, è giusto puntualizzare che la nostra piccola realtà deve fare i conti con la prospettiva concreta per i suoi giovani di doversi spostare per trovare lavoro, magari adeguato al percorso di studi intrapreso ed ultimato: nella percentuale espressa poc'anzi, quindi, sarebbe giusto considerare anche i nostri compaesani che, prima del 2011 ma nati sempre dopo il 1977, sono dovuti andare via per motivi di lavoro/vita. Tale dato sarà presumibilmente in crescita nei prossimi anni, in primis per la maggior consapevolezza dell'importanza di un percorso formativo che specializzi, ma anche per l'evidente difficoltà di chi, ultimato il percorso delle superiori, vuole approcciarsi al mondo del lavoro e trovandosi impreparato, decide di continuare gli studi, sperando in nuove possibilità.

Qualche consiglio: Il curriculum

Il punto di partenza per la ricerca di un lavoro è la preparazione di un buon curriculum (o almeno dovrebbe esserlo in una società fondata sulla meritocrazia!). Essendo questo il vostro biglietto da visita, occorre investire tempo nella sua preparazione e in rete si possono trovare molte guide su come realizzarlo nel migliore dei modi che vanno assolutamente lette (viene scelto il miglior curriculum che non sempre appartiene al miglior candidato). La cosa più importante nella stesura di un CV è la personalizzazione, ossia evitare che sia anonimo, ma che in un qualche modo vi rappresenti, comunichi qualche cosa di voi (evitare l'uso dell'impersonale, di frasi standard copiate su internet, ecc.). Fare in modo che sia abbastanza sintetico,

mettendo però in evidenza capacità e competenze personali, dando l'impressione di essere dinamici e recettivi. Certamente chi ambisce a profili professionali più prestigiosi dovrà prestare una cura maggiore al CV, andando a cercare modelli più elaborati, puntando molto sulle competenze e alla stesura in lingua inglese.

Esperienze all'estero

Nell'immaginario di molti un'esperienza all'estero potrebbe essere vista semplicemente come un'occasione utile per approfondire la conoscenza di una lingua straniera: parlando con chi ha avuto la fortuna e la volontà di approcciarsi a questo tipo di avventura (nel precedente numero di Informare si è parlato dell'esperienza Erasmus di un nostro giovane laureando, Alessio Bergamaschi), si scopre come essa, invece, sia anche una fervida possibilità di accrescimento personale, sia sotto l'ambito umano che quello lavorativo. Conoscere nuove Nazioni e persone permette di allargare i propri orizzonti e di creare collegamenti che, se entra in gioco anche la variabile della fortuna, potrebbero comportare degli scenari lavorativi impensati. Non meno importante, oltretutto, è la spendibilità durante un eventuale colloquio lavorativo della vostra esperienza all'estero: la determinazione, la curiosità, la disponibilità e l'adattabilità che magari vengono ricercate potrebbero essere dimostrate anche attraverso questo tipo di esperienze.

Web e motori di ricerca del lavoro

Una volta redatto il curriculum bisogna renderlo visibile e a questo riguardo il web rappresenta una vetrina molto importante. Esistono molti motori di ricerca per il lavoro molto seri che permettono di ricercare offerte di lavoro per professione e luogo, è possibile anche farsi arrivare via mail le nuove inserzioni per determinati profili professionali impostati. Su questi motori di ricerca è possibile anche pubblicare il proprio curriculum rendendolo visibile alle aziende. Tra i più famosi ci sono ad esempio Indeed, Infojob, Monster e tanti altri ancora.

Centri per l'Impiego - Agenzie di lavoro

I centri per l'impiego sono le strutture dell'Agenzia del lavoro decentralizzate sul territorio provinciale, punto di riferimento per lavoratori e aziende che intendono utilizzare i servizi erogati. I servizi offerti dai Centri per l'impiego sono destinati innanzitutto alle persone che si trovano in "stato di disoccupazione", ma ne possono fruire anche i soggetti occupati e che

sono alla ricerca di un altro lavoro. L'età minima di ammissione al lavoro dipendente, e quindi di iscrizione al Centro per l'impiego è stabilita attualmente in 16 anni. Viene offerto un supporto alla ricerca di lavoro attraverso colloqui di orientamento e di consulenza professionale; questi servizi hanno lo scopo di aiutare ad utilizzare con padronanza e disinvoltura gli strumenti tipici della ricerca di lavoro dando indicazioni (come rispondere ad un'inserzione di ricerca di personale, come stendere un curriculum o come sostenere un colloquio di selezione). Il servizio Eures (European Employment Services) è un punto di riferimento informativo e di orientamento sul mercato del lavoro nell'Unione Europea con il fine di favorire la mobilità geografica e professionale dei lavoratori. In particolare sono fornite informazioni sulle condizioni di vita e di lavoro dei Paesi membri e sulle proposte occupazionali disponibili.

Conclusioni

E' sempre facile arrivare a delle conclusioni non vivendo magari sulla propria pelle il disagio di chi deve concretamente confrontarsi con il problema della ricerca del lavoro; la realtà, ineludibile, è che nessuno ha la ricetta più indicata per facilitare questo compito. Circondati da un clima mediatico quanto mai poco propenso a notizie anche solo in parvenza ottimistiche, la tendenza a scoraggiarsi e all'abbandonarsi ad un infruttuoso attendismo potrebbe sembrare l'unica via percorribile. Ma qui alberga l'errore più grave che un giovane potrebbe commettere: non stiamo vivendo un periodo roseo e non abbiamo le sicurezze lavorative che molti prima di noi hanno avuto, ma è altrettanto vero che pochissime altre generazioni hanno avuto tutti gli strumenti di cui oggi possiamo godere per continuare ad accrescere il nostro potenziale. Non si tratta solo di saper parlare più lingue o di poter mostrare certificazioni e attestati, ma dello spirito che deve sostenerci, anche partendo dal basso, dall'umiltà con cui ci dovremo approcciare al mondo del lavoro, consapevoli della possibilità di doversi continuamente reinventare. Non dimentichiamoci mai di essere ambiziosi nella vita, nella consapevolezza di sapersi accontentare anche delle piccole cose, perché sono quelle che riempiono le nostre giornate.

CHI SI FERMA AD ASPETTARE HA GIÀ PERSO.

Thomas Ardoli e Mirco Bazzani

La Fiera autunnale di Calvatone è stata l'occasione per incontrare tanti amici e conoscenti con i quali abbiamo condiviso la nostra gioventù: in piazza, alle mostre, alla pesca di beneficenza ed all'oratorio, ovunque abbiamo ritrovato gente che, sapendo che abitiamo in uno dei paesi terremotati del mantovano, ci chiedevano se abbiamo avuto dei danni o se avevamo avuto paura. Anche a distanza di oltre 4 mesi da quei terribili momenti, abbiamo trovato la solidarietà di tutti, come quando, dopo due giorni dalla prima scossa, Eugenio e Linneo vennero a trovarci per vedere se avevamo bisogno di qualcosa. Per fortuna, Sermide è ai limiti esterni della zona, di raggio 15 chilometri dai due epicentri principali, distanza sufficiente a far sì che gli effetti attenuati delle varie scosse abbiano interessato solo gli edifici più vecchi: le chiese, che sono tutte inagibili, i campanili dai quali non si sente più nessun rintocco di campana, le scuole aperte solo al piano terra e gli edifici comunali. Nelle campagne, le vecchie corti e gli enormi fienili mostrano segni evidenti del 'bombardamento all'incontrario' causato dal terremoto, e sono destinati, uno dopo l'altro, ad essere demoliti e sparire per sempre. Le date e le intense esperienze vissute sono cose che resteranno internamente scolpite e non sarà facile dimenticare. Il terremoto è un boato assordante che ti entra dentro e non esce più; continui a percepire il rumore anche quando non c'è. Il terremoto è l'incertezza stremante di un pericolo imprevedibile che pare sempre imminente e che ti sembra di intuire in ogni rumore anomalo. Il terremoto è la sera che vorresti non arrivasse mai, perché ti sforzi di dormire ma non vi riesci in quanto sei tutto proteso ad ascoltare in continuazione ogni minimo rumore o movimento del letto. Così come non è stato facile andare a dormire, chiudendo la porta della casa da fuori; sì perché come tantissimi miei compaesani, molte notti abbiamo dormito in macchina ed i figli in tenda nel giardino. I vicini di casa sono diventati i vicini di macchina ed insieme ci si faceva coraggio, fino alle prime luci dell'alba, quando verso le 5 si tirava un sospiro di sollievo per la

notte indenne oramai passata. Il terremoto è una paura nuova, un crollo interiore che ti segna per sempre, credo come la guerra vissuta dai nostri genitori e nonni. Il tutto iniziò il 17 Luglio 2011, alle 20.15; era una Domenica ed ero al telefono con mia sorella Cesarina. Quella fu la prima scossa con epicentro nella nostra zona, di grado 4,7. Essa ci fece capire che tutte le storie che ci avevano sempre raccontato, ovvero che la Pianura Padana, di natura alluvionale, sarebbe indenne da terremoti, erano tutte belle storie. Quando, dopo 10 mesi, si cominciava a considerare quelle scosse come un evento eccezionale che mai più si sarebbe ripetuto, è successo quello che tutti ben conosciamo. Era il 20 Maggio 2012; tutti in fuga dalle nostre case, nel buio disorientante della notte e, nuovamente, il 29 Maggio; date che rimarranno indelebili nella nostra storia personale, perché quando vedi la terra e tutto quanto ti sta attorno ondeggiare e crollare, credo che si possa proprio dire che la tua vita cambierà e per sempre. Ci si conforta l'un l'altro e ci si fa forza ascoltando un compaesano, che appena conosci ma che non sai neanche come si chiama, raccontare le tue stesse sensazioni e paure; senti che dorme ancora in garage o che quando sente in lontananza il rumore di un camion che passa sull'asfalto dissestato, pensa che stia arrivando un'altra scossa. Poi si pensa alla terza fase, quella che gli esperti hanno previsto per dare una temporanea sistemazione alle persone e così, in ogni paese impattato dal terremoto, la Protezione Civile ha individuato le aree, dove sono stati edificati i villaggi di fortuna con i container, le cucine, le tende ecc. Ma in tutta questa triste sequenza di fatti c'è comunque un unico aspetto positivo, è il ritrovato senso di comunità tra i paesani, ma soprattutto degli amici più veri, dei tuoi coscritti, dei colleghi di lavoro che, fin dal milanese, si offrono di portarti la loro tenda, dei tuoi compaesani di Calvatone che da subito ed ancor adesso cercano di alleviare i disagi di tante oneste persone che si sono trovate improvvisamente in strada. Questo, cari Calvatonesi, vi fa onore e vi rende grandi! Grazie e un cordiale saluto.

Severo e Chiara Malinverno

Brevi • Brevi • Brevi • Brevi • Brevi

EZIO INDIANI: *Il nostro celebre compaesano Ezio Indiani, Direttore Generale dell'Hotel "Principe di Savoia" di Milano, ha ritirato l'insegna di Cavaliere dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana, conferitogli dal Presidente della Repubblica il 2 Giugno 2012. Grazie all'impegno e alla passione per il suo lavoro, ha ottenuto importanti premi nel corso della sua carriera tra cui il Premio Hermes 2002, come migliore Direttore d'albergo al mondo, il Premio Excellent 2009 come "Manager alberghiero internazionale che ha saputo trasmettere il brand Italia nel mondo", la medaglia d'oro del premio nazionale "La Torretta" d'argento nel 2010 ed il massimo riconoscimento che la nostra comunità possa elargire, la Vittoria Alata.*

Gruppo Alpini di Calvatone

Sappiamo tutti che i proverbi hanno ragione, ma questa volta l'applicazione pratica lo ha dimostrato. Quando in un paese ci sono tante Associazioni non è sempre facile trovare un accordo... Però capita a volte che uno scopo comune faccia scattare la molla e che la solidarietà dia i suoi frutti più belli. Il terremoto dello scorso Maggio ha messo in ginocchio la realtà quotidiana di molti paesi, stravolgendola, ma è con la solidarietà che si cerca di rimediare al danno. Anche noi Alpini, come tutte le altre Associazioni del paese, abbiamo voluto rispondere all'appello del Sindaco ed unire la forza di tanti gesti di solidarietà variamente concretizzati da parte di tutte le Associazioni. Mai come quest'anno, davvero, le castagne degli Alpini sono state buone ed hanno fatto bene, perché gustandole insieme agli altri hanno preso un sapore di solidarietà "diverso". Da parte nostra c'è stato lo stesso impegno di sempre ... ma abbiamo potuto rallegrarci per lo scambio di una preziosa collaborazione, soprattutto da parte dei giovani dell'oratorio che ci hanno piacevolmente "guidati" nello svolgimento della tombolata, così anche per la partecipazione del Gruppo Storico di Sabbioneta con i loro meravigliosi abiti e balli del cinquecento. (un grazie per l'interessamento al Presidente del Gruppo Storico il nostro Alpino MINARI Stefano). La parola grazie ci è stata insegnata perché sappiamo che nulla ci è dovuto ma ogni cosa che ci viene donata acquista un significato. Ecco che allora troviamo molti motivi per dire grazie: all'Amministrazione Comunale sempre pronta a venirci incontro, alle Associazioni del nostro paese con le quali è sempre possibile collaborare e da ultimo ad una popolazione generosa che sa andare oltre le difficoltà che in questo particolare momento ogni famiglia attraversa. Ognuno di noi ha fatto un piccolo sforzo ma l'unione di questi sforzi che ha dato un grande risultato. L'Augurio degli Alpini al termine di quest'anno 2012, che possa continuare questa armonia di concordia in futuro con tutte le associazioni, per dare frutti di solidarietà sempre migliori. Terremo "l'antenna" (la penna) sempre alta e sintonizzata alla decisione del Consiglio Sezionale di Cremona nell'assegnare la festa Sezionale 2013 al Gruppo di Calvatone (data da definirsi a causa delle elezioni politiche) per poter ospitare e far conoscere il nostro paese a tutti gli Alpini della Provincia di Cremona e di altre a noi vicine.

Paolo FAVALLI

Segretario del Gruppo Alpini di Calvatone



**L'amministrazione
Comunale
e la Redazione
di Informare
augurano a tutti
un sereno Natale
e un felice 2013**

Informare

- Chiunque fosse intenzionato a ricevere il bollettino è pregato di lasciare il proprio indirizzo presso gli uffici comunali.
- Orario di ricevimento: tutti i giorni dalle 9,30 alle 13,00
- Ringraziamo chi ha contribuito alla realizzazione e vi invitiamo a partecipare inviando lettere, impressioni e opinioni.
- La scelta degli scritti da pubblicare è esclusivamente riservata alla redazione.

Direttore Responsabile: Roberto Zanelli
Edito Amministrazione Comunale di Calvatone
Redazione: Municipio di Calvatone • Via Umberto I°, 134 • Tel. 0375 97031
Autorizzazione Tribunale di Mantova n. 10/86

Layout, impaginazione grafica e stampa:
"Kiaroscuro" • Canneto sull'Oglio (MN) • Tel. 0376 724019

Nadàal a Calvatòn

(Da cantare sulle note di "jingle beels", tutti insieme, nelle feste di Natale!)

- Musica scaricabile da: www.youtube.com

Ritornello:

*I cur de le, i cur de là,
ma dopu i tùrna (sempèr) a cà,
perché i sa cùma l'è bòon,
Nadàal a Calvatòn,...ieh!*

*I cur de le, i cur de là,
ma dopu i tùrna (sempèr) a cà,
perché i sa cùma l'è bòon,
Nadàal a Calvatòn!*

*La vigilia ghè i turtèei,
Du tund l'è semper mèei,
Po dopu ghè al bisèt,
Ghe mangi adré an panèt,
Mustàarda de Cremùuna,
Cì'a piia cume na dùuna,
An tòc de panetòon,
E na stèca de Turòon.*

(ritornello)

*Nadàal ghè i marubiin,
Ghè quei che i'a màangia in viin,
Se po', ghe n'è amò,
I na màngia amò an po'.
Insèma'l lès, gh'è'l cudeghiin,
Du bèei bicèer de viin,
Na fèeta de pandòor,
E sciòopa'l culesteròol.*

(ritornello)

Felice Fanfarone (Dicembre 2012)